

**List of Illustrations**    viii

**Preface**    xi

# **One Thoughts That Fit Like Air**

- \ The Painting-Literature Analogy 1
  - \ The Contribution of Sign Theory 19
  - \ The Temporal versus the Spatial Arts 33
  - \ The Structuralist Approach 51
- Williams's Brueghel:  
An Interartistic Analysis 71

## **Two Nonsense**

<b>Introduction</b>	<b>93</b>
<b>Nonsense and the Plain Style</b>	<b>97</b>
<b>Evidentiary Devices</b>	<b>113</b>
<b>The Nonsense Contradiction</b>	<b>127</b>
<b>Illustration</b>	<b>139</b>
<b>Pictorial Nonsense</b>	<b>159</b>
<b>Conclusion</b>	<b>174</b>

# **Three**

## **A Cubist Historiography**

- ✗ The Interartistic Period 177
- ✗ Res Poetica 197
- Appendix:
  - "The Franklin's Tale" 221
- Notes 227
- ✗ Bibliography 247
- ✗ Index 257

**Fig. 1.**  
**Georges Seurat, "Side Show"** 55

**Fig. 2.**  
**Henri Rousseau, "The Dream"** 56

**Fig. 3.**  
**Jackson Pollock, "One"**  
**(Number 31, 1950)** 59

**Fig. 4.**  
**Pieter Brueghel the Elder,**  
**"Mad Meg"** 63

**Fig. 5.**  
**Pieter Brueghel the Elder,**  
**"The Return of the Hunters"** 74

**Fig. 6.**  
**Pieter Brueghel the Elder,**  
**"Landscape with the Fall of**  
**Icarus"** 77

**Fig. 7.**  
**Sir John Tenniel,**  
**"rocking-horse-fly"** 107

**Fig. 8.**  
**Sir John Tenniel, "Trial of the Knave**  
**of Hearts"** 136

**Fig. 9.**  
**René Magritte,**  
**"Key of Dreams"** 145

- Fig. 10.**  
André Breton, “Also a woman’s glove . . .” and “We have our dinner served outside by the wine seller”  
*Nadja* 146, 147
- Fig. 11.**  
Edward Gorey, “At sunset they entered a tunnel . . .” 149
- Fig. 12.**  
Edward Gorey, “An Undated fragment . . .” 150
- Fig. 13.**  
Edward Gorey, overleaf of title page 152
- Fig. 14.**  
William Blake, “Thou has fulfilled the judgment of the wicked” 156
- Fig. 15.**  
Edward Gorey, “The West Wing,” plates 3 and 4 161
- Fig. 16.**  
M. C. Escher, “Cube with Magic Ribbons” 165
- Fig. 17.**  
M. C. Escher, detail from “Encounter” 166
- Fig. 18.**  
M. C. Escher, “Relativity” 168
- Fig. 19.**  
M. C. Escher, “High and Low” 169

- Fig. 20.**  
Pablo Picasso, "Les Demoiselles d'Avignon" 170
- Fig. 21.**  
M. C. Escher, "Cycle" 171
- Fig. 22.**  
M. C. Escher, "Encounter" 172
- Fig. 23.**  
M. C. Escher, "Drawing Hands" 173
- Fig. 24.**  
Henri Chopin,  
"il manque toujours l'y" 199
- Fig. 25.**  
Eugen Gomringer, "wind" 200
- Fig. 26.**  
Ian Hamilton Finlay, "wave rock" 201
- Fig. 27.**  
Carl Friedrich Claus, "Poetic Syntax in Relation to Prose" 202
- Fig. 28.**  
Jiří Kolář, "brancusi" 204
- Fig. 29.**  
Augusto de Campos, "eye for eye" 205
- Fig. 30.**  
Eugen Gomringer, "the black mystery is here" 206

- Fig. 31.**  
Eugen Gomringer, "words are shadows" 207
- Fig. 32.**  
Hiro Kamimura, "Water and Ice" 209
- Fig. 33.**  
Gerhardt Rühm, "jetzt" 210, 211
- Fig. 34.**  
Décio Pignatari,  
"hombre-hembra-hambre" 213
- Fig. 35.**  
Décio Pignatari, "beba coca cola" 214
- Fig. 36.**  
Emmett Williams, "sense sound" 215
- Fig. 37.**  
Paul de Vree, "eros" 215
- Fig. 38.**  
Ian Hamilton Finlay, "Homage to Seurat" 217
- Fig. 39.**  
Timm Ulrich,  
"Zusammenfassung" 219
- Fig. 40.**  
John Furnival, "Semiotic Folk Poem" 244
- Fig. 41.**  
Ian Hamilton Finlay, "Semi-Idiotic Poem" 244